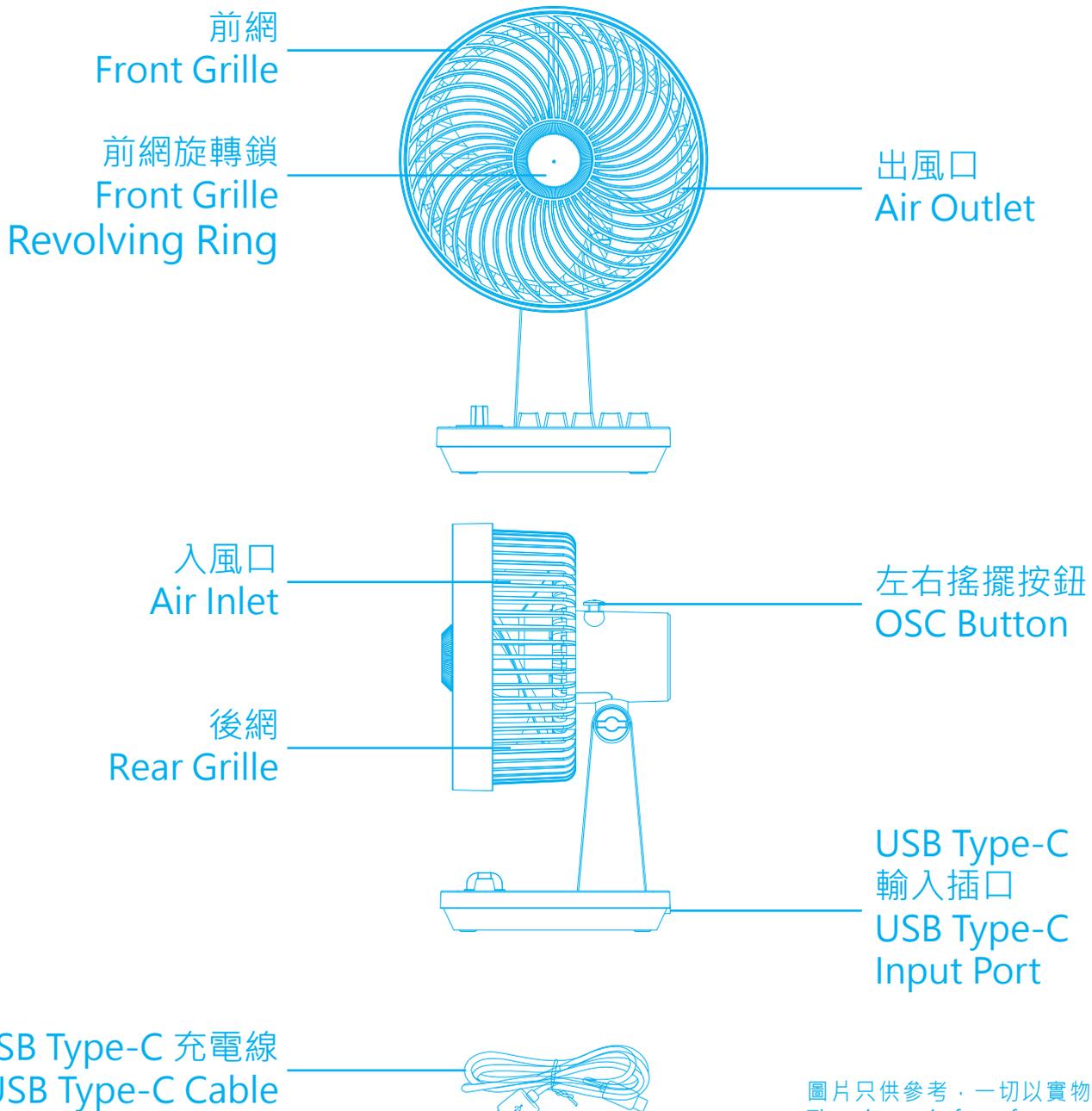
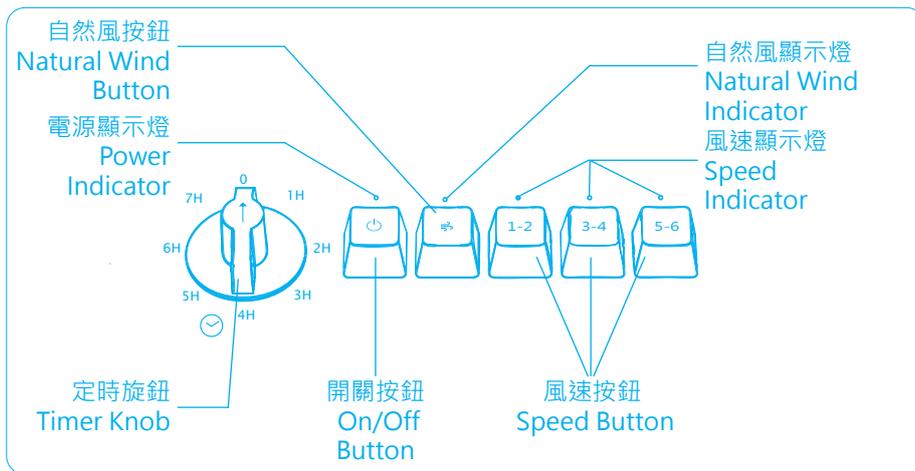


- 為避免充電對電視機、電話等產生干擾(如產生雜音等)，充電時請距離電視機、電話等1米以上。
- In order to avoid interference with TV sets, telephones, etc. (Such as noise), please keep more than 1 m away from these appliances when charging.
-  此產品需要一個特定的獨立電源單元將本產品連接到電源。
- A specific separated power supply unit is required to connect this appliance to power supply.
- 本產品可運行時間的長短會因電池溫度及其他使用條件而有所差異。
- The operation time can run varies depending on the temperature of the battery and other usage conditions.
- 當室溫低於 5°C 或高於 35°C時，有可能無法充電。
- The battery may not be charged when the room temperature is below 5°C or above 35°C.
- 請勿使用本產品配置的充電線為其他產品充電。
- Do not use the USB charging cable configured with this appliance to charge other appliance.
- 注意：為了給電池充電，只能使用本產品隨附的充電線。
- **WARNING:** For the purpose of recharging the battery, only use the USB charging cable that provided with this appliance.
-  本產品含有可回收材料，不可把本產品作為未分類廢物。請聯繫當地就近指定回收點。
-  This product contains recyclable materials. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection.

控制面板 Control Panel



圖片只供參考，一切以實物為準
The picture is for reference only, everything in kind shall prevail.

主要按鍵 | Function Keys

- 風扇可使用控制面板按鈕及旋鈕操控。
- The Fan may be operated by the control panel buttons and knob.
- 開/關: 按開關按鈕  電源顯示燈亮起，風扇進入待機模式。
- POWER: Turn the Fan on by pressing the on/off button , the power indicator light on, the Fan enters standby mode.
- 風速: 按風速按鈕1-2或3-4或5-6，設定所需風速: 6段風速。風速顯示燈將會顯示風速。風速1、3、5顯示燈為白色，風速2、4、6顯示燈為綠色。
- SPEED: Adjust the Fan speed to the desired level: 6 levels wind speed by pressing speed button 1-2 or 3-4 or 5-6. The speed setting is displayed on the speed indicator. The speed indicator lights 1, 3 and 5 are white, the speed indicator lights 2, 4 and 6 are green.
- 自然風: 按自然風按鈕 ，自然風顯示燈亮起，風扇以自然風模式送風。
- NATURAL WIND: Press the natural wind button , the natural wind indicator light on, the Fan will start as natural wind mode.
- 左右送風: 按機身背部左右搖擺按鈕 ，風扇以自動左右搖擺模式送風。如欲停止自動左右搖擺送風，再按此按鈕。
- OSC(LEFT/RIGHT): Press the OSC button  on the back of the Fan to allow the Fan to LEFT/RIGHT oscillate the wind direction. To stop the oscillation, press this button again.
- 上下角度調校: 風扇可以手動方式調整送風方向。
- UP/DOWN ANGLE ADJUSTMENT: Fan can be manually adjusted the wind direction.
- 定時設置: 旋轉定時旋鈕，選定7個不同的自動關機時間，分別由1至7小時。如要關閉定時設置，請將定時旋鈕調回至0。
- TIMER: Rotate the timer knob to set desired auto power off time. There are 7 time intervals, from 1 to 7-hours. To turn off the timer setting, turn the timer knob back to 0.
- 前網旋轉: 當風扇關閉時，逆時針旋轉前網旋轉鎖以鬆開前網，但請不要卸下旋轉鎖。當風扇運行時，前網會自動開始旋轉。如欲停止前網旋轉，請先關閉風扇並順時針旋轉前網旋轉鎖並扭緊以鎖定前網。
- FRONT GRILLE ROTATION: Turn the front grille revolving ring anti-clockwise to loosen the front grille when the Fan is off, but please do not remove the revolving ring. When the Fan is running, the front grille will automatically start rotating. To stop the rotation, turn off the Fan and turn the front grille revolving ring clockwise and tighten it to lock the front grille.
- 注意：當前網旋轉時，請勿觸摸前網或前網旋轉鎖，以免發生意外。
- Notice: Do not touch the front grille or turn the revolving ring while operating the front grille rotation, this may cause injury.
- 關機: 如需關機，再按開關按鈕 。
- OFF: To turn the Fan off, press the on/off button  again.

充電/操作時間 | CHARGING/OPERATION TIME:

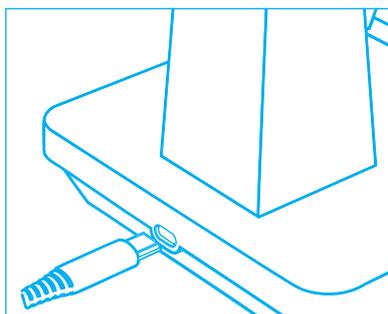
- 充電時間：約7小時。
- Charging Time : Approx. 7 Hours.
- 操作時間：最長約5-30小時(跟據不同設定)。
- Operation Time : Approx. 5-30 Hours (Max.) (Depending on different settings).
- 提示：根據電池壽命，充電池的使用時間會持續縮短。
- Reminder : According to the battery nature, the using time of the rechargeable battery will be shortened continuously.

充電 | CHARGING :

將USB線連接到設備(例如:電源適配器(需自備))，另一端連接到產品的電源輸入端口，為本產品充電。

Connect the USB cable to a device(e.g. power adaptor(not included)), and the power input port of the product to charge the product.

- 首次充電時間: 最少充電約7小時。
- First charging time: At least 7 Hours.
- 充電時電源顯示燈顯示紅色，充電完成時，顯示燈轉為綠色。
- The power indicator light turn red while charging and the indicator light turns green when charging is complete.
- 如本產品長期不使用時，建議每三個月充電一次，避免電池損壞導致產品不能使用。
- It is recommended to charge it every 3 months to avoid battery damage and affect product functions if the product is not working for a longtime.
- 建議使用DC5V 2.0A電源充電，否則會使充電池的壽命縮短。(電源適配器不包括在內)
- It is recommended to use DC5V 2.0A power supply for charging to achieve the better battery performance. (Power adaptor not included)
- 充電及使用時間視乎設定和環境因素而定；實際結果可能有所差異。
- Charging and operation time vary with settings and environmental factors; actual results will vary.



圖片只供參考，一切以實物為準
The picture is for reference only,
everything in kind shall prevail.

警告：切勿將風扇浸於水或其他液體中。在清潔本風扇前，先將風扇關掉及把USB充電線拔除。

WARNING: UNPLUG THE USB CABLE BEFORE MOVING OR SERVICING. DO NOT IMMERSE THE FAN IN WATER! BEFORE CLEANING, MAKE SURE THAT THE UNIT HAS BEEN SWITCHED OFF.

外殼：清理時切勿將風扇及USB充電線浸於水或其他液體中。使用濕潤軟布抹擦清潔，頑固污垢可用軟布沾上含肥皂的溫水抹擦。

House: Clean the outside of the Fan and USB cable with a soft cloth, to remove persistent dirt or grime wipe down with a cloth that has been dampened with warm soapy water.

注意：切勿使用含有腐蝕性的清潔劑或溶液清理風扇及USB充電線。

CAUTION: Do NOT use gasoline, benzene, thinner, harsh cleaners, etc., as they will damage the Fan and USB cable. NEVER use ALCOHOL or any other SOLVENTS.

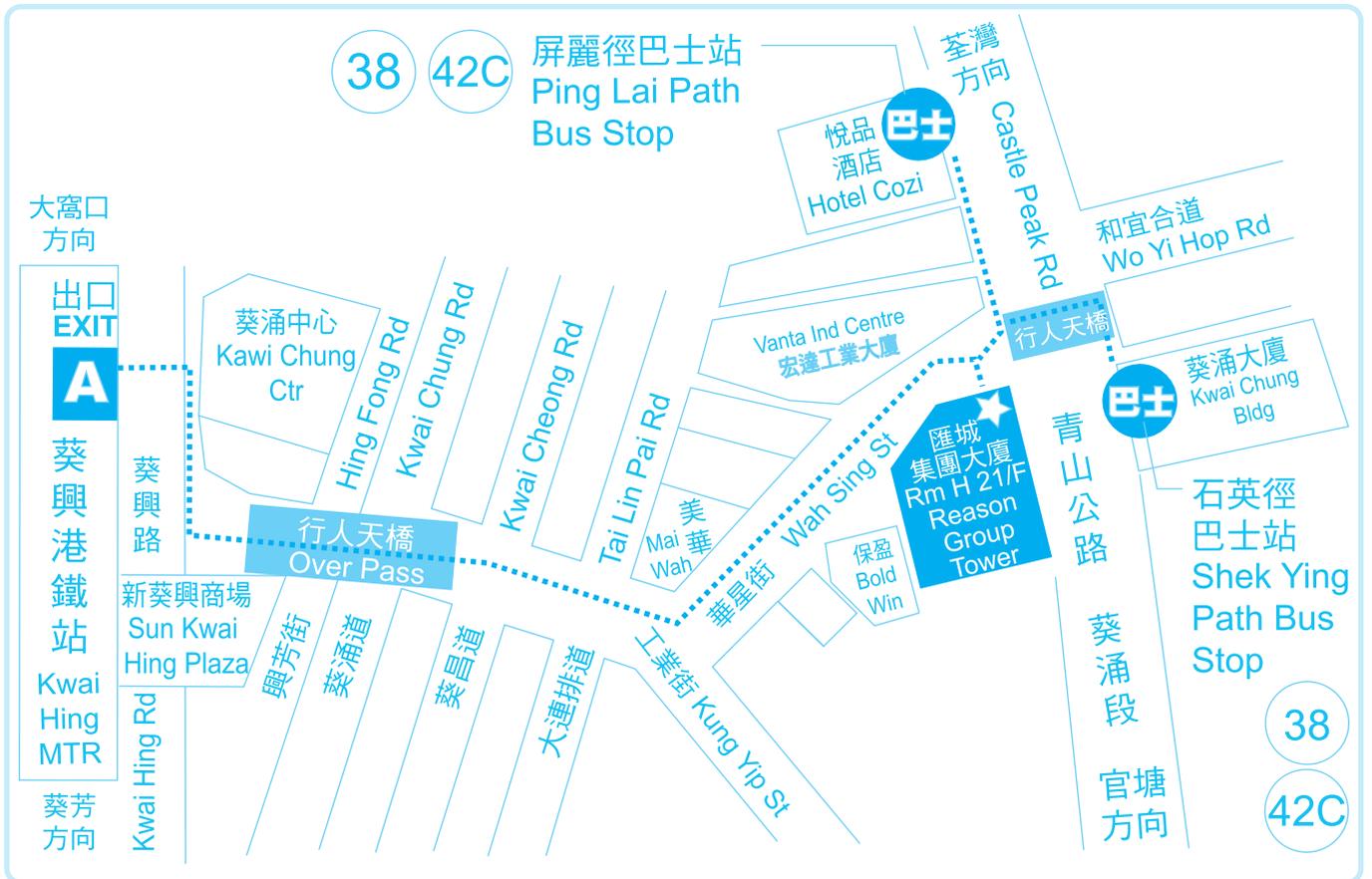
儲存：連同使用說明書，把風扇及USB充電線存放於清涼及乾爽的地方。

STORAGE: Store the Fan and USB cable with these instructions in the original box in a cool and dry place.

技術規格

Specification

型號 Model Number	HF509
輸入 Input	DC5V 2.0A / USB-C Port
電池 Battery	Li-ion 10000mAh
充電 Charging	7小時/Hours(約/Approx.)
操作時間 Operation	5-30小時/Hours (約/Approx.)
尺寸 Dimension	190(W) x 298(H) x 165(D)mm(約/Approx.)
淨重 Net Weight	920克(gram) (約/Approx.)



辦公時間

10:30am - 12:30pm (星期一至五)
02:30pm - 05:30pm (星期一至五)
10:30am - 12:30pm (星期六)
(星期日及公眾假期休息)

OFFICE HOURS

10:30am - 12:30pm (Mon to Fri)
02:30pm - 05:30pm (Mon to Fri)
10:30am - 12:30pm (Saturday)
(Closed on Sunday and Holiday)

產品：充電對流風扇

型號：HF509

此產品由購買日期起計算，本公司將根據下列條款及細則，提供一年保養服務(商業用途則為3個月):

1. 於購買後一年內，經本公司技術員判斷為正常運作下損壞之產品，可獲免費維修和/或零件更換。

2. 以下情況不被包括在保養範圍內：

- 若產品是因為濫用、錯誤使用、疏忽及/或意外而遭致損壞；
- 未經本公司授權之自行處理、維修及/或改裝；
- 任何機殼、前網、前網旋轉鎖、扇葉、後網、USB Type-C 充電線，以及配件。

3. 需要檢查或維修時，請將產品送往本公司服務中心，並於修理妥當後自行取回。

4. 更換後之任何零件或配件，均屬本公司所有。

5. 本保養服務只適用於香港特別行政區。

6. 顧客必須同時出示零售商之正式發票，方可得到免費維修服務。

升級保用：(須於購買本產品後10天內完成以下步驟；升級保用不適用於商業用途)

A. 額外3個月保用: 於本公司網站完成登記，可享有共15個月免費保用；或

B. 額外6個月保用: 到訪並“追蹤”本公司 (Origin Marketing Limited) 的Facebook，即可享有共18個月免費保用。
(如果已追蹤，則自動享有此升級保用，毋須再進行上述步驟)。

服務中心

源澤市務有限公司

香港新界葵涌青山公路403號(近華星街12號)匯城集團大廈21樓H室

www.origin.hk 電郵: info@origin.hk

電話: 2156 8238

www.origin.hk



Find us on 



Instagarm



Warranty

Item : Cordless Convection Fan

Model : HF509

This product is warranted for 1 year (commercial use for 3 months) from the date of purchase under the following conditions:

1. For any defect, in the judgment of our technician, if it is caused under normal use, we are

2. This warranty DOES NOT apply to:

- If the product was damaged by abuse, misuse, negligence or accidents;
- Repair, alteration/modification by unauthorized technician;
- The housing, front grille, front grille revolving ring, fan blade, rear grille, USB Type-C cable or accessories, is excluded from this warranty.

3. The customer is requested to bring the product to and from our Service Centre.

4. Any parts or accessories, which had been replaced, shall be of our property.

5. This warranty is valid in H.K.S.A.R. only.

6. Original invoice should be presented in order to get free service.

Extended Warranty: (Complete following procedure within 10 days from the date of purchase. Extended warranty does not apply to commercial use)

A. Extra 3 months warranty: complete Online Warranty Registration on our website to enjoy a total of 15 months of warranty; or

B. Extra 6 months warranty: follow "Origin Marketing Limited" on Facebook to enjoy a total of 18 months of warranty. (If you have already followed, no need to do it again.) responsible for repairing the product, and/or replacing parts at free of charge.

Service Centre

ORIGIN MARKETING LIMITED

Unit H, 21/F., Reason Group Tower (nearby 12 Wah Sing Street),

403 Castle Peak Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong.

www.origin.hk Email: info@origin.hk Tel: 2156 8238

www.origin.hk



Find us on 



Instagarm

